

ZMLUVA

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

ČL. 1

ZMLUVNÉ STRANY

1. Mandant: **Mesto Trnava**
Hlavná č. 1, 917 71 Trnava
IČO: 00 313 114
DIČ: 202 1175 728
štatutárny zástupca: JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor
bankové spojenie: VÚB Trnava
č. účtu: SK59 0200 0000 0000 2692 5212

(ďalej len „Mandant“)

2. Mandatár:

IČO:
DIČ:
štatutárny zástupca:
bankové spojenie:
č. účtu:
telefón:
e-mail:

(ďalej len „Mandatár“ a spolu s „Mandantom“ ďalej len „Zmluvné strany“)

ČL. 2

PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom zmluvy je spracovanie dokumentácie – komplexnej štúdie/analýzy a vykonávanie činností potrebných k preukázaniu oprávnenosti projektu „Zariadenie na zhodnotenie odpadov Trnava – 2. etapa výstavby, kód projektu 24140110115“ (ďalej len „projekt“) voči kontrolným orgánom Slovenskej republiky, orgánom Európskej únie alebo iným kontrolným orgánom, ktoré budú hodnotiť aktivity projektu alebo projekt s cieľom jeho ukončenia bez finančného dopadu pre mesto Trnava.
- 2.2. Projekt Mesto Trnava implementovalo cez „Operačný program životné prostredie“ v programovom období 2007-2013. Účelom projektu bolo vybudovanie zariadenia na zhodnotenie odpadov (2. etapa) s umiestnením technológie na úpravu vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu s kapacitou 40000 t/rok s konečnou výrobou na tuhé alternatívne palivo. Realizácia projektu prebiehala od 12/2009 (podpis zmluvy o poskytnutí NFP) do 08/2013 (schválenie záverečnej žiadosti o platbu). V zmysle zmluvných podmienok ukončenie projektu (ukončenie

platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP) nastáva po uplynutí obdobia udržateľnosti projektu, schválením poslednej Následnej monitorovacej správy projektu. Následné monitorovacie obdobie projektu plynulo od 2014 – vypracovanie a predloženie prvej následnej monitorovacej správy do 2018 – predloženie poslednej následnej monitorovacej správy. Posledná následná monitorovacia správa bola mandantom predložená na Slovenskú agentúru životného prostredia, ako sprostredkovateľský orgán pre OP ŽP, v septembri 2018 a v súčasnosti prebieha proces posudzovania monitorovacej správy.

- 2.3. Predmetom komplexnej štúdie/analýzy bude vypracovanie:
- východiskovej analýzy nakladania s komunálnym odpadom v meste Trnava pred predložením predmetného projektu a v období realizácie predmetného projektu,
 - komplexnej analýzy nakladania s komunálnym odpadom počas doby udržateľnosti predmetného projektu s dôrazom na analýzu využitia technologickej linky na výrobu tuhého alternatívneho paliva (detailný popis technologického procesu, technických a technologických problémov počas prevádzky, legislatívnych zmien v dotknutej oblasti, ostatných vplyvov na prevádzku predmetného zariadenia)
 - zhodnotenia perspektívy zachovania prevádzky predmetného zariadenia v ďalšom období s ohľadom na očakávané legislatívne zmeny v dotknutej oblasti a tiež s ohľadom na súčasný stav nakladania s komunálnym odpadom v meste Trnava.
- 2.4. Predmetom činnosti mandatára bude ďalej podpora a poskytovanie súčinnosti mandantovi pri akýchkoľvek kontrolách súvisiacich s projektom až do jeho ukončenia.
- 2.5. Mandatár vypracuje a odovzdá predmet zmluvy a bude vykonávať činnosť podľa tejto zmluvy v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

ČL. 3

POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.1. Mandatár je povinný si prevziať od Mandanta všetky dokumenty k projektu, obzrieť si miesto, kde sa zariadenie na zhodnotenie odpadov nachádza ešte pred začatím vypracovania komplexnej štúdie/analýzy a za týmto účelom si od Mandanta vyžiadať všetky potrebné podklady a informácie, ktoré súvisia s vykonávaním plnenia podľa tejto zmluvy a zároveň je Mandant povinný jemu dostupné informácie poskytnúť. Mandatár je pri výkone svojej činnosti povinný rešpektovať všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúce sa na plnenie. Pri plnení bude Mandatár rešpektovať:
- požiadavky Mandanta,
 - požiadavky vyplývajúce z požiadaviek kontrolných orgánov, ktoré môžu kontrolovať projekt,
 - vyjadrenia odborných pracovníkov Mestského úradu v Trnave v rámci pracovných rokovaní k projektu.
- 3.2. Mandatár je povinný postupovať pri zariaďovaní záležitosti s odbornou starostlivosťou.
- 3.3. Činnosť, na ktorú sa mandatár zaviazal, je povinný uskutočňovať podľa pokynov mandanta a v súlade s jeho záujmami, ktoré mandatár pozná alebo musí poznať. Mandatár je povinný oznámiť mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zariaďovaní záležitosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov mandanta.
- 3.4. Mandant sa zaväzuje, že riadne dokončenú komplexnú štúdiu/analýzu dodanú v lehote podľa čl. 4 bodu 4.1. tejto zmluvy prevezme a zaplatí za jej zhotovenie dohodnutú polovicu ceny – cena za riadne dokončenú komplexnú štúdiu/analýzu.
- 3.5. Druhá časť dohodnutej ceny bude mandatárovi vyplatená po schválení poslednej Následnej monitorovacej správy projektu nasledovne:
- Ak bude výsledok projektu bez finančného dopadu pre Mandanta mandatárovi sa vyplatí Druhá polovica celkovej ceny.
 - Ak bude výsledok projektu s finančným dopadom pre Mandanta s korekciou do 25% mandatárovi sa vyplatí ½ Druhej časti celkovej ceny.

- Ak bude výsledok projektu s finančným dopadom pre Mandanta s korekciou vyššou ako 25% mandatarovi sa Druhá časť celkovej ceny nevyplatí.

ČL. 4 ČAS PLNENIA A SPÔSOB ODOVZDANIA PREDMETU ZMLUVY

- 4.1. Mandatár sa zaväzuje, že vypracuje a dodá komplexnú štúdiu/analýzu v rozsahu podľa čl. 2. bod 2.3. tejto zmluvy v lehote najviac **do 8 týždňov** od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 4.2. Mandatár sa zaväzuje, že plnenie podľa čl. 2 bod 2.4. tejto zmluvy bude vykonávať podľa potreby na základe požiadania mandanta.
- 4.2. Dodržanie dohodnutých termínov je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia Mandanta dohodnutého v tejto zmluve. Po dobu meškania Mandanta s poskytnutím spolupôsobenia nie je Mandatár v omeškaní so splnením povinností dodať predmet zmluvy v dohodnutom termíne.
- 4.3. Predmet zmluvy podľa čl. 2. bod 2.3. tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním predmetu zmluvy Mandantovi. Odovzdaním predmetu zmluvy sa rozumie osobné odovzdanie predmetu zmluvy Mandantovi s potvrdením o prevzatí. Predmet zmluvy podľa čl. 2 bod 2.4. je poskytovanie požadovanej súčinnosti pri akýkoľvek kontrolách projektu v období od nadobudnutia účinnosti a platnosti tejto zmluvy do schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy projektu.
- 4.4. Mandatár sa zaväzuje predmet zmluvy špecifikovaný v čl. 2 tejto zmluvy odovzdať riadne zhotovený a v dohodnutom čase Mandantovi.
- 4.5. Dokumentácia a plnenie bude vypracované v slovenskom jazyku.
- 4.6. Mandatár sa zaväzuje uchovávať mlčanlivosť o skutočnostiach o ktorých sa dozvedel pri plnení podľa tejto zmluvy.
- 4.7. Mandatár sa zaväzuje vykonávať plnenie podľa tejto zmluvy v prospech Mandanta s cieľom chrániť jeho záujmy.

ČL. 5 CENA PREDMETU ZMLUVY

- 5.1. Cena za predmet zmluvy podľa čl. 2., t. j. celková cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov je konečná a predstavuje sumu:

Celková zmluvná cena: eur vrátane DPH, slovomeur zahŕňa:

CELKOVÁ CENA	
Cena bez DPH	€
DPH	€
Cena celkom s DPH	€

- 5.2 V cene sú zahrnuté všetky nevyhnutné a súvisiace plnenia potrebné na poskytovanie plnenia podľa tejto zmluvy, vrátane odplaty.

ČL. 6 PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1. Podkladom pre úhradu ceny za plnenia podľa tejto zmluvy budú faktúry vystavené Mandatárom po splnení predmetu/ príslušnej časti tejto zmluvy.
- 6.2. Faktúru bude možné vystaviť až po prekontrolovaní štruktúry a rozsahu odovzdanej kompletnej časti predmetu zmluvy.
- 6.3. Vystavenie faktúr:
Termín: po riadnom dokončení komplexnej štúdie/analýzy – 1. časť plnenia
Suma: polovica sumy celkom - cena za riadne dokončenú komplexnú štúdiu/analýzu

Termín: po schválení poslednej Následnej monitorovacej správy projektu, ak bude projekt ukončený bez finančného dopadu pre Mandanta

Suma:

- Ak bude výsledok projektu bez finančného dopadu pre Mandanta mandatarovi sa vyplatí Druhá polovica celkovej ceny.
- Ak bude výsledok projektu s finančným dopadom pre Mandanta s korekciou do 25% mandatarovi sa vyplatí ½ Druhej časti celkovej ceny.
- Ak bude výsledok projektu s finančným dopadom pre Mandanta s korekciou vyššou ako 25% mandatarovi sa Druhá časť celkovej ceny nevyplatí.

6.4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení a bude obsahovať minimálne tieto náležitosti:

a) identifikačné údaje Mandatára:

- meno a adresa sídla (totožné s údajom na tejto zmluve),
- IČO,
- DIČ,
- bankové spojenie,

b) identifikačné údaje Mandanta (mesta Trnava):

- meno a adresa sídla,
- IČO,
- DIČ,

c) poradové číslo faktúry,

d) dátum, kedy bolo plnenie (ukončené),

e) dátum vyhotovenia faktúry,

f) dátum splatnosti faktúry,

g) centrálne číslo zmluvy,

h) rozsah a druh dodaného plnenia, názov podľa tejto zmluvy,

i) peňažná suma, celková suma za fakturované služby, položkovitý rozpis fakturovanej služby, podpísaný zodpovedným zamestnancom mandanta,

j) meno osoby, ktorá faktúru vystavila za mandatára,

k) pečiatka a podpis oprávnenej osoby.

6.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, Mandant je oprávnený vrátiť ju Mandatarovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Mandantovi.

6.6. Splatnosť faktúr je 14 dní od doručenia faktúry Mandantovi.

ČL. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

7.1. Mandatár zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený a poskytovaný podľa tejto zmluvy.

7.2. Mandatár zodpovedá za vady, ktoré má predmet zmluvy v čase jeho odovzdania Mandantovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností a nedodržaním platných noriem, pričom platí objektívna zodpovednosť Mandatára, pri ktorej sa nebude skúmať miera zavinenia Mandatára, ak sa vady plnenia prejavia počas realizácie plnenia podľa tejto zmluvy.

7.3. V prípade, že sa pri plnení tejto zmluvy vytvoria plnenia chránené podľa Autorského zákona mandatár udeľuje Mandantovi všetky potrebné licencie a oprávnenia na všetky známe použitia diel a plnení podľa tejto zmluvy v neobmedzenom rozsahu na ich akékoľvek použitie bez obmedzení a akýkoľvek nárokov.

7.4. Mandatár vypracuje predmet zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a zároveň vyhlasuje, že má oprávnenia /odbornú spôsobilosť/ na všetky činnosti požadované v predmete zmluvy. Mandatár je povinný na vyžiadanie Mandanta toto/tieto oprávnenie/oprávnenia predložiť k nahliadnutiu, v prípade spracovania časti plnenia v subdodávke Mandatár zároveň ručí

za to, že subdodávateľia budú mať rovnako všetky potrebné oprávnenia /odbornú spôsobilosť/ a je povinný na požiadanie Mandanta predložiť aj oprávnenia konkrétnych subdodávateľov.

- 7.5. Mandatár nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých Mandantom a Mandatár ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na tieto Mandanta upozornil a Mandant písomne trval na ich použití. Objektívnej zodpovednosti sa Mandatár môže zbaviť, ak preukáže, že v zmysle predchádzajúcej vety nezodpovedá za vady plnenia.
- 7.6. Prípadnú reklamáciu vady plnenia je Mandant povinný uplatniť u Mandatára bezodkladne po zistení vady v písomnej forme (aj v elektronickej podobe – email).
- 7.7. Mandant sa zaväzuje, že reklamáciu vady plnenia uplatní bezodkladne po jej zistení písomne. Za písomne uplatnenú reklamáciu sa považuje aj reklamácia podaná, e-mailom a zároveň listovou zásielkou prostredníctvom pošty.
Mandatár sa zaväzuje začať s odstraňovaním vád plnenia do troch pracovných dní od prijatia písomnej reklamácie a odstrániť vady bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 dní. Ak Mandatár nemôže odstrániť vady plnenia alebo nevybaví reklamáciu riadne a včas Mandant môže požadovať zníženie ceny plnenia. Toto zníženie sa stanoví na základe znaleckého posudku na náklady Mandatára.
- 7.8. Mandatár vyhlasuje, že je poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú jeho činnosťou vo výške minimálne v hodnote plnenia podľa tejto zmluvy. Doklad o poistení Mandantovi na vyžiadanie predloží.
- 7.9. Podstatné porušenie tejto zmluvy alebo jej opakované porušenia, ktoré nie sú podstatné predstavujú závažné porušenie profesijných povinností v zmysle bodu 101 preambuly smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES.
- 7.10. Porušenie čl. 4 a čl. 7 predstavuje podstatné porušenie tejto zmluvy.

ČL. 8 ZMLUVNÉ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 8.1. V prípade, že Mandatár nedodá plnenie v dohodnutom termíne Mandant má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny za predmet zmluvy/príslušnej časti bez DPH za každý deň omeškania až do jeho prevzatia Mandantom.
- 8.2. V prípade omeškania Mandanta s úhradou faktúry má Mandatár právo na úrok z omeškania vo výške 0,5 % z dlžnej sumy bez DPH za každý deň omeškania úhrady.
- 8.3. Ak sa Mandatár dostane do omeškania s odstránením vád plnenia, je Mandant oprávnený uplatniť voči Mandatárovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny za predmet zmluvy/príslušnej časti bez DPH za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné sankcie dohodnuté v zmysle jednotlivých bodov tohto článku zmluvy budú uplatnené vystavením samostatných faktúr stranou oprávnenou so splatnosťou 14 dní od ich vystavenia.

ČL. 9 VZÁJOMNÁ SÚČINNOSŤ ZMLUVNÝCH STRÁN

- 9.1. V prípade, že sa v priebehu plnenia vyskytne potreba ďalších podkladov alebo spolupráce, Mandant sa zaväzuje, že poskytne v rámci svojich kompetencií Mandatárovi primerané spolupôsobenie na základe písomnej výzvy Mandatára tak, aby mohol Mandatár dodržať termín plnenia podľa tejto zmluvy.

ČL. 10 ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

- 10.1. Mandant je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy zo strany Mandatára. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy, ak Mandatár:
- a) bude meškať s termínom plnenia dohodnutým v tejto zmluve viac ako 10 dní,

- b) ak Mandatár bude vykonávať plnenia v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve. Musí ísť o vady, na ktoré bol Mandatár Mandantom v priebehu plnenia písomne upozornený a ktoré napriek upozorneniu neodstránil v primeranej lehote poskytnutej k tomuto účelu,
 - c) v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy prestal vykonávať plnenie podľa tejto zmluvy, alebo inak prejavuje svoj úmysel nepokračovať v plnení zmluvy.
- 10.2. Mandatár je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že Mandant odmietne poskytnúť potrebné spolupôsobenie a plnenie podmienok dohodnutých podľa tejto zmluvy, ktoré by podstatným spôsobom znemožňovalo Mandatárovi plniť podmienky uvedené v tejto zmluve. Tieto okolnosti je Mandatár povinný preukázať – podrobne dokladovať a špecifikovať.

ČI. 11 OSTATNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmeny zmluvy musia byť realizované v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých predpisov v platnom znení.
- 11.2. V prípade, že prekážky v plnení predmetu zmluvy vzniknú na základe podnetu tretích osôb (napr. orgány štátnej správy, orgány európskej únie), čas plnenia bude adekvátne upravený dodatkom k zmluve.
- 11.3. K predmetu zmluvy v zmysle Autorského zákona vytvoreného Mandatárom podľa tejto zmluvy udeľuje Mandatár Mandantovi výhradnú bezodplatnú licenciu na každé doposiaľ i v budúcnosti známe použitie diela podľa tejto zmluvy v rozsahu podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona, a to v neobmedzenom územnom rozsahu. Mandatár udeľuje túto licenciu Mandantovi na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv podľa § 32 Autorského zákona. Mandant môže dať dielo alebo jeho časť spracovať aj akejkolvek tretej osobe. Mandatár momentom prevzatia plnenia Mandantom prevádza na Mandanta všetky práva viažuce sa k takémuto autorskému dielu alebo predmetu práv duševného vlastníctva, bez obmedzenia na to, či ide v danom prípade o majetkové autorské práva, práva ku know-how, práva na (technické) riešenie (patent), práva na design či úžitkový vzor, alebo iné práva duševného či priemyselného vlastníctva tak, aby Mandant bol výlučne a neobmedzene oprávnený tieto nerušene a neobmedzene aplikovať, užívať, požívať, šíriť, rozmnožovať, prepracovať, spracovať, adaptovať, ďalej vyvíjať, chrániť, vrátane práva na zabezpečenie patentovej ochrany k riešeniu, práva na ochranu designu, práva na ochranu úžitkovým vzorom resp. obdobné spôsoby ochrany príslušných práv duševného a priemyselného vlastníctva a nakladať s nimi bez osobitného súhlasu Mandatára, pričom jednorazová odmena za prevod je obsiahnutá v cene plnenia.

ČI. 12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania Zmluvnými stranami a týmto dňom sú Zmluvné strany viazané prejavmi vôle. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle Mesta Trnava, ktorým je internetová stránka Mesta Trnava.
- 12.2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 13.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej textu a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
- 13.4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých po podpísaní Mandant obdrží štyri vyhotovenia a Mandatár jedno vyhotovenie.
- 13.5. Zmluva bola zverejnená dňa
- 13.6. V prípade, že by sa akékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy stalo neplatným resp. neúčinným, nedotýka sa táto neplatnosť resp. neúčinnosť ostatných ustanovení, ktoré zostávajú naďalej platné a účinné. Zmluvné strany sa v takomto prípade, zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré bude najlepšie zodpovedať pôvodnému účelu neplatného resp. neúčinného ustanovenia.

V Trnave, dňa

V, dňa

Za Mandanta:

Za Mandatára:

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta Trnava

.....